

## ZMLUVA

o vytvorení a použití diela uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona číslo 185/2015  
Z. z. autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

### I.

#### Zmluvné strany

Objednávateľ:

**Turčianska galéria**

Sídlo: Daxnerova 2, 036 01 Martin  
Zastúpený: Ing. Zuzanou Ivanovou, riaditeľkou  
IČO: 36145327  
DIČ: 2020598327  
Právna forma: 331 – príspevková organizácia  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu:  
(ďalej len ako „objednávateľ“ alebo „TG“)

Autor:

**Martin Hrvol:**

Trvalé bydlisko:  
Dátum narodenia:  
IBAN:  
tel:  
(ďalej len „autor“)

### II.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora pripraviť a realizovať pre objednávateľa vizualizáciu, návrh diela k výstave Socha v meste VII. podľa dohody s kurátorom.
2. Autor odovzdá dielo objednávateľovi v elektronickej podobe najneskôr do 27. júna 2019 (e-mailom na [zuzana.ivanova@vuczilina.sk](mailto:zuzana.ivanova@vuczilina.sk)).
3. Realizované dielo zostáva majetkom Turčianskej galérie v Martine.
4. Objednávateľ Turčianska galéria v Martine sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu a propagáciu výstavy, technickú asistenciu pri inštalácii diela.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť autorský honorár.

### III.

#### Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na autorskom honorári za vytvorenie diela v čiastke: **300 EUR** (slovom tristo EUR). Objednávateľ odvedie z dohodnutej hrubej odmeny 2% (6€) v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov umeleckým fondom.

2. Turčianska galéria sa touto zmluvou zaväzuje odmenu uvedenú v čl. III ods. 1 uhradiť bezhotovostným prevodom na číslo účtu autora realizácii diela najneskôr do 14 dní od prebratia diela.
3. V odmene sú zahrnuté všetky ďalšie náklady, poplatky, ako aj ďalšie autorské odmeny alebo náhrady odmien, ktoré autorovi vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy alebo s udelením licencie uvedenej v článku IV. Daňové a odvodové povinnosti znáša výlučne autor a vysporiada si ich sám v daňovom priznaní za príslušné zdaňovacie obdobie, za čo objednávateľ nepreberá žiadne záväzky ani zodpovednosť.
4. V prípade, že objednávateľ nezaplatí za dielo dohodnutú odmenu riadne a včas, autor je oprávnený od neho požadovať zaplatenie úrokov z omeškania vo výške 0,03% za každý deň omeškania z nezaplatenej sumy.

#### **IV.**

##### **Ostatné dojednania a súhlas na použitie**

1. Autor poskytuje objednávateľovi Licenciu, ako výhradnú licenciu, na akýkoľvek spôsob použitia diela a bez akéhokoľvek územného, časového alebo vecného obmedzenia. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ má oprávnenie udeľovať sublicencie a postúpiť licenciu tretej osobe. Pre zamedzenie akýchkoľvek pochybností, objednávateľ je oprávnený najmä, ale nielen na nasledovné použitie a využitie diela:
  - a) sprístupňovanie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu,
  - b) vyhotovenie fotografií diela a obrazového záznamu diela akomkoľvek rozsahu,
  - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny akomkoľvek rozsahu,
  - d) sprístupňovanie diela verejnosti zaradenie diela do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu.
2. Autor udeľuje súhlas na použitie diela podľa tejto zmluvy objednávateľovi v neobmedzenom rozsahu.
3. Autor sa zaväzuje, že pri vykonaní diela dodrží všetky ustanovenia autorského zákona k jednotlivým autorom/spoluautorom.

#### **V.**

##### **Skončenie zmluvy**

1. Túto zmluvu je možné ukončiť pred vykonaním diela len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
2. Jednostranne môže od zmluvy odstúpiť len objednávateľ a to v prípade:
  - a) ak autor si nesplní dohodnutú povinnosť v tejto zmluve riadne a včas,
  - b) ak ani po písomnom upozornení objednávateľa autor neodstráni zistené nedostatky v stanovenej lehote objednávateľom.

Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy autorovi.

#### **VI.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

2. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona č.185/2015 Z. z. v platnom znení a Občianskeho zákonníka.
3. Autor ako dotknutá osoba podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov berie na vedomie, že osobné údaje uvedené v tejto zmluve budú archivované a likvidované v súlade s platnými právnymi predpismi. Súhlas autora udelený podľa tohto odseku sa vydáva na celú dobu platnosti a trvania tohto zmluvného vzťahu a po jeho skončení po dobu jej archivovania
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Turčianskej galérie.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých obdrží po jednom vyhotovení objednávateľ a autor.
6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzavretá v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

V Martine .....25.6.2019.....

V .....25.6.2019.....

.....  
V.R.

Ing. Zuzana Ivanová  
riaditeľka

.....  
V.R.

Martin Hrvol  
autor